

La charte CIVAM - Betebeharrak

CIVAM (Nekazaritza eta Landa ingurunea baloratzeko Egitasmoen Zentroak)

CIVAM zentroek aintzat hartzen dituzte landa ingurunearen konplexutasuna eta nekazaritzagarapena, eta horixe da euren ezaugarri nagusia. Hartzen dituzten neurriek bat egiten dute ikuspegi sozial eta politiko zehatz batekin; horren ondorioz, garatzen dira tresna eta praktika, zeintzuek, gradualki, etorkizuneko erronkei konponbideak ematen dizkieten.

KOLEKTIBOIA

CIVAMek uste du besteengana hurbiltzea eta irekitzea onuragarria dela. Landa ingurunea gizartelotura handiko espazioak dira, eta funtzionamendu kolektiboak –eta zentzu zabalean sareko funtzionamenduak– laguntzen du askatasun intelektualean. Elkarlanak taldekideen beraien historia taldera ekartzea ahalbideratzen dute; eta ondorioz, sarera.

NEKAZARITZA=LANBIDE

Lanbide zorrotza eta ezinbestekoa izateaz gain, nekazariaren lanbideak, berarekin batera, dakartza herriekiko, baliabideekiko –ura, energia, lurra...– konpromisoa eta ardura. Hainbat ezaugarri egiten dute lanbide hau zaila eta kitzikagarria aldi berean: lan-erritmoak, eguraldiarekiko mendekotasunak, azokak, ezagutza teknikoak, obserbazioaren eta kudeaketaren beharrak... CIVAMen ustez, nekazariei, euren lanbidean, aintzatespena eta behar bezalako balioa eman behar zaizkie. Gai izan behar dute formazioan parte hartzeko, baita erabakietan ere elikadura, jendarte eta ingurugiroarekin lotutako arazoan aurrean.

TEKNIKAK

CIVAMek sinesten du nekazaritzak egon behar duela pertsonengandik, lurraldeetatik eta naturatik gertu. Agroekologiaren irizpideetan oinarritzen diren ekoizpen sistemak garatzen dituzte CIVAMek. Nahiz eta sistema horien eraginkortasun ambientala, ekonomikoa eta soziala maiz egiaztatu den, CIVAMek ez dute modelo berri magikorik proposatzeko; baizik eta denoi soluzioa bilatzeko lagunduko digun ikuspegia, beti ere taldearen barruan sortuko da konponbidea. Teknika magikorik ez egonik, CIVAMek uste dute ekoizpen eta antolaketa metodoek kontingenteak izan behar dutela ondare komunak eta baliabide eta ekoizpen banaketaren zainketa bermatuko dituen perspektiba politikotik.

LURRALDEA

CIVAMak landa eremuen etorkizunaz arduratzen dira, beti ere haiek ikuspegi orokor eta dinamiko batetik aintzat hartuta. Lurraldean gertatzen da harremana-lotura soziala, eta saiatzen gara bere historia, geografía eta soziologia ulertzen, lurraldeko gainontzeko aktoreekin erabilera adostu ahal izateko.

Merci à Josebe pour la traduction !

Les CIVAM (Centres d'Initiatives pour Valoriser l'Agriculture et le Milieu rural) se singularisent par la prise en compte de la complexité du milieu rural et du développement agricole. Les démarches entreprises répondent à une vision sociale et politique et se traduisent par le développement d'outils et de pratiques qui peu à peu apportent des solutions aux défis à venir.



LE COLLECTIF

Les CIVAM pensent que l'ouverture à l'autre est bénéfique. Ce sont des lieux et espaces de lien social où le collectif et, plus largement, le fonctionnement en réseau favorisent la liberté intellectuelle. Le travail collectif et la mise en réseau permettent aux membres d'inscrire leur propre histoire dans celle du groupe qui s'inscrit elle-même dans celle du réseau.

LE MÉTIER DE PAYSAN

Le métier de paysan est, au-delà d'une profession exigeante et indispensable, un engagement et une responsabilité vis-à-vis des populations, des ressources (eau, énergies, sols...). Les rythmes de travail, la soumission directe aux aléas du climat et des marchés, les connaissances techniques, d'observation et de gestion nécessaires rendent ce métier à la fois difficile et passionnant. Aussi les CIVAM considèrent que les paysans doivent être reconnus et valorisés dans leur métier. Ils doivent pouvoir participer à des formations et aux décisions importantes face aux enjeux alimentaires, sociaux et environnementaux.

LES TECHNIQUES

Les CIVAM prônent une agriculture proche des hommes, des territoires et de la nature. Ils développent des systèmes de production qui s'appuient sur les principes de l'agro-écologie. Si l'efficacité environnementale, économique et sociale de ces systèmes a été maintes fois prouvée, les CIVAM n'ont pour autant pas de modèle nouveau « clé en mains » à proposer mais une démarche permettant à chacun de trouver sa solution au sein d'un collectif. Aucune technique n'étant vertueuse en soi, les CIVAM considèrent que les modes de production et d'organisation doivent être contingents d'une perspective politique qui garantit la préservation des biens communs et le partage des ressources et des productions.

LE TERRITOIRE

Les CIVAM sont concernés par le devenir des territoires ruraux dont ils ont une vision globale et dynamique. Le territoire est un lieu de lien social et nous nous attachons à en comprendre l'histoire, la géographie et la sociologie pour en avoir un usage concerté avec les autres acteurs.